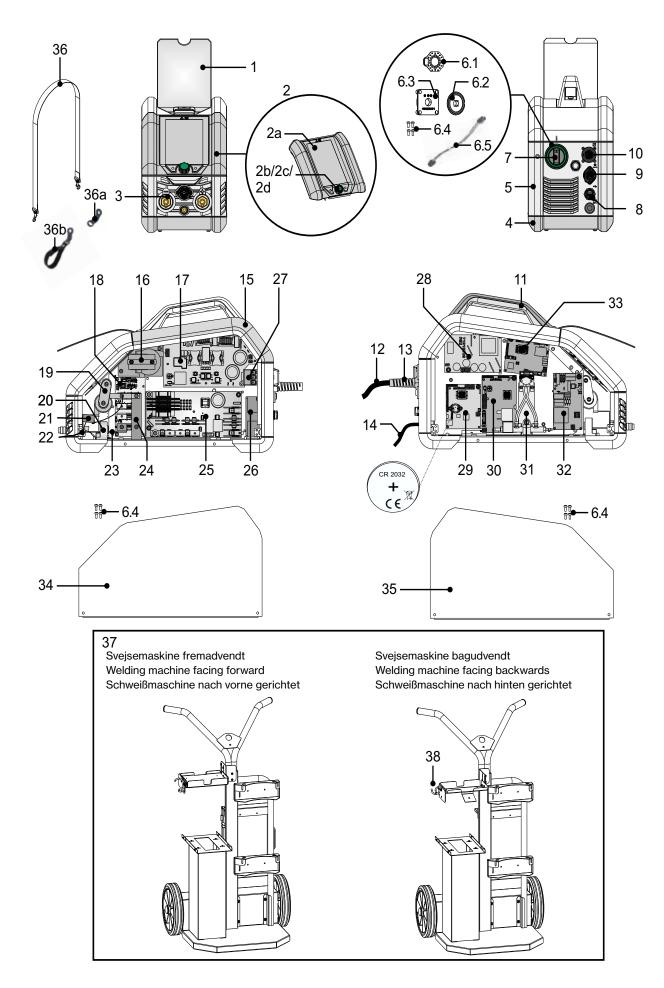
Reservedelsliste
Spare parts list
Ersatzteilliste
Liste des pièces de rechange



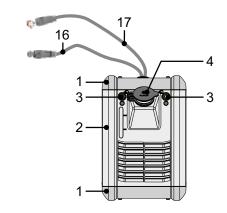


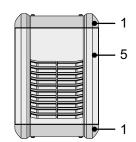


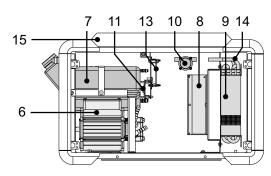
Pos.	No.	Varebetegnelse Warenbezeichnung	Description of goods Désignation des pièces	
1	45050586	Panellåge	Front panel cover	
2	76113438	Deckelverschlußklappe Boks display komplet	Protection du panneau avant Box display complete	
2a	76113437	Box-Display komplett  Boks display uden print  Box Display where Pleting	Box display without PCB	
2b	18503608	Box-Display ohne Platine Drejeknap Drepknap	Control knob	
2c	18521205	Drehknopf Dæksel til knap Deckel für den Knopf	Bouton à rotation Cover for button Couvercle de bouton	
2d	71613708	Print, drejeknap Platine, Encoder	PCB, encoder	
3	73281327	Frontpanel komplet Frontplatte komplett	Carte de circuits imprimés, Encodeur Front panel complete Panneau avant complète	
3.1	45050583	Frontplatte komplett Frontplatte m/gæller Frontplatte mit Lüftungsslitzen	Front panel with gills Panneau avant avec fentes d'aération	
3.2	74471300	Ledningssæt med 7-polet stik, Leitungssatz mit Stecker, 7-polig	Wire harness with 7-pole plug  Jeu de câbles avec prise, 7-pôle	
3.3	18110002	Dinsebøsning Dinsebuchse	Dinse coupling socket  Douille de raccordement, type Dinse	
3.4	43120007	Lynkobling til gas Schnellkupplung, Gas	Quick release fitting, gas Unité d'accouplement rapide gaz	
4	45050578	Hjørne Ecke	Corner Coin	
5	45050584	Bagpanel Panel Hinterseite	Rear Panel Panneau arrière	
6.1	71613710	Print, multicolour lys Platine, mehrfarbiges Licht	PCB, multi colour light Carte de circuit imprimé, lumière multicolore	
6.2	45050562	Lysguide ON/OFF Licht guide EIN/AUS	Light guide ON/OFF Guide de lumière activé/désactivé	
6.3	45050561	Lampeholder LED Halter	LED holder Support à LED	
6.4	40854010	Pladeskrue 4x10mm Schraube 4x10mm	Screw 4x10mm Vis 4x10mm	
6.5	74471521	Ledningsæt, multicolour lys Leitungsbündel, mehrfarbiges Licht	Wire harness set, multi colour light Jeu de câbles, lumière multicolore	
7	45050563	Drejeknap ON/OFF Drehknopf EIN/AUS	Control knob ON/OFF Bouton rotatif ON/OFF	
7a	78861609	ON/OFF ledningssæt EIN/AUS Leitungsbündel	ON/OFF wire harness set ON/OFF ieu de câbles	
8	17200195	USB-A forlængerkabel USB-A Verlängerungskabel	USB-A extension cable USB câble d'extension	
8a	17440035	Ferritkerne Eisenkern	Ferrite core Noyau de ferrite	
9	74471530	Ledningssæt, kølemodul Leitungssatz, Kühleinheit	Wire harness, cooling unit Jeu de câble, module de refroidissement	
10	74471467	Ledningssæt, CAN/chassis, 230mm Leitungssatz, CAN/Chassis, 230mm	Wire set, CAN/chassis, 230mm Jeu de câble, CAN/châssis 230mm	
11	73281237	Håndtag komplet Handgriff komplett	Handle complete Poignée complète	
11.1	45050587	Håndtag, grå del Handgriff, grauer Teil	Handle, grey part Poignée, partie grise	
11.2	45050592	Håndtag, grøn del Handgriff, grüner Teil	Handle, green part Poignée, partie verte	
12	74233066	Netkabel 5m, 3x2,5mm² Netzkabel 5m, 3x2,5mm²	Mains supply cable 5m, 3x2.5mm <sup>2</sup> Câble d'alimentation 5m, 3x2,5mm <sup>2</sup>	
13.1	18480023	Kabelforskruning med aflastning Kabelverschraubung mit Entlastung	Cable inlet with relief Manchon fileté de câble avec support	
13.2	18480024	Møtrik til kabelforskruning Mutter für Kabelverschraubung	Nut for cable inlet Ecrou pour manchon fileté de câble	
14	74120090	Gasslange 2,5m Gasschlauch 2,5m	Gas hose 2.5m Tuyau de gaz 2,5m	
14a	18470004	PVC gennemføring PVC Durchführung	PVC lead-in Traversée PVC	
15	45050585	Panel, top Paneel, oben	Panel, top Panneau, dessus	

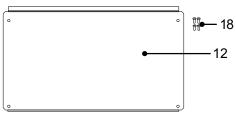
Pos.	No.	Varebetegnelse Warenbezeichnung	Description of goods Désignation des pièces
16	16310036	Drossel	Choke
		Drossel	Inducteur
17	71613711	Print 1-faset, PFC	PCB 1-phased, PFC
		Platine einphasig, PFC	Carte de circuits imprimés monophasé, PFC
18	71613716	AC-modul (AC/DC)	AC-module (AC/DC)
		AC Modul (AC/DC)	Module CA (AC/DC)
19	16160167	HF-trafo	Transformer HF
		Trafo HF	Transformateur HF
20	16170010	Strømsensor	Current sensor
		Stromsensor	Detecteur de courant
20a	74471251	Ledningssæt til strømsensor	Wire set for current sensor
		Leitungssatz für Stromsensor	Jeu de câble pour detecteur de courant
21	74420133	Kondensatorledning HF 100NF	Capacitor wire HF 100NF
		Kondensatorleitung HF 100NF	Jeu de câble pour condensateur 1000V 100NF
22	74420134	Kondensatorledning 1000V 100NF	Capacitor wire HF 100NF
		Kondensatorleitung 1000V 100NF	Jeu de câble pour condensateur 1000V 100NF
23	24640145	Strømskinne, AC	Power rail, AC
		Stromschiene, AC	Guide courant, CA
24	24553400	Isoleringsplade	Insulation plate
		Isolierplatte	Plaque isolante
25	71613739	Print 1-faset, powermodul	PCB 1-phased, power module
		Platine einphasig, Powermodul	Carte de circuits imprimés monophasé, Power
26	17300070	Ventilator med microfit, 92x92x25mm	Fan with microfit, 92x92x25mm
		Lüfter mit Microfit, 92x92x25mm	Ventilateur avec microfit, 92x92x25mm
27	17250075	Afbryder, ON/OFF	Switch, ON/OFF
		Schalter, EIN/AUS	Interrupteur, ON/OFF
28	71613706	Print 55V/11V, Power Supply Unit	PCB, 55V/11V Power Supply Unit
		Platine 55V/11V, Stromversorgungseinheit	Carte de circuits imprimés 55V/11V, Power Supply Unit
29	71613703	Print, main kontrol	PCB, main control
		Platine, Mainsteuerung	Carte de circuits imprimés, main control
30	71613705	Print, lysbuekontrol	PCB, Arc control
		Platine, Lichtbogensteuerung	Carte de circuits imprimés, contrôle d'arc
31	78861590	Gasreguleringskit	Gas control kit
		Gasregelungskit	Kit régulateur de gaz
32	71613719	HF-print	HF PCB
		HF Platine	Carte de circuits imprimés HF
33	71613714	Print, brænder-gas kontrol	PCB, torch-gas control
		Platine, Brennergassteuerung	Carte de circuits imprimés, contrôle torche-gaz
34	61113400	Sideskærm venstre	Side panel, left
		Seitenschirm, links	Plaque latérale, à gauche
35	61113401	Sideskærm, højre	Side panel, right
		Seitenschirm, rechts	Plaque latérale, à droit
36	70220012	Løftestrop	Lifting strap
		Hebegurt	Sangle de levage
36a	24613430	Løftebeslag, bag	Lifting fitting, rear
		Hebebeschlag, hinten	Support de levage, arrière
36b	78865035	Løftebeslag, front	Lifting fitting, front
		Hebebeschlag, vorne	Support de levage, avant
37	78857110	Vogn, komplet	Trolley, complete
		Wagen, komplett	Chariot, complet
37.1	44210253	Hjul	Wheel
	,	Rad	Roue
37.2	44610001	Navkapsel	Wheel cap
J		Nabendeckel	Couvre-moyeu
38	78861615	Brænderholderkit - bagudvendt retning	Torch holder kit - rear direction
	. 5551516	Brennerhalter – Richtung nach hinten	Support torche - direction arrière
		2. S Striction Thornaing Habit Hillian	Support to to to an obtain arrior

## Kølemodul / Cooling unit / Kühleinheit / Module de refroidissement









Pos.	No.	Varebetegnelse Warenbezeichnung
	78812085	Kølemodul komplet Kühleinheit komplett
1	45050578	Hjørne Ecke
2	45050596	Frontpanel m/gæller Frontplatte mit Lüftungsslitzen
3	43120022	Lynkobling med ventil ø8, hun Schnellkupplung mit Ventil ø8, weiblich
4	45050269	Låg til vandtank Deckel für Wassertank
5	45050597	Bagpanel Panel Hinterseite
6	17310028	Vandpumpe 230V Wasserpumpe 230V
7	45050598	Vandtank Wassertank
8	17300058	Ventilator med stik Lüfter mit Stecker
9	71240020	Køler Kühler
10	17130105	Vandflowsensor Wasserdurchflusssensor
11	71613710	Print, multicolour lys Platine, mehrfarbiges Licht
11a	74471521	Ledningsæt, multicolour lys Leitungsbündel, mehrfarbiges Licht
12	24633419	Sideskærm Seitenschirm
13	71613707	Print, vandkølekontrol Platine, Wasserkühlungssteuerung
14	17150026	Temperatursensor

Thermosensor

Monteringsbeslag

Montierungsbeschlag

15

24633421

0	0	18 n
	•	12
<u>(°</u>		
Description of goods Désignation des pièces		

Cooling unit complete
Module de refroidissement complet
Corner
Coin
Front panel with gills
Panneau avant avec fentes d'aération
Quick release connector with valve ø8, female
Raccord eau femelle avec valve, ø8
Lid for water tank
Couvercle de réservoir à eau
Rear Panel
Panneau arrière
Water pump 230V
Pompe à eau 230V
Water tank
Réservoir à eau
Fan with connector
Ventilateur avec prise
Refrigerator
Refroidisseur
Water flow sensor
Capteur de débit d'eau
PCB, multi colour light
Carte de circuit imprimé, lumière multicolore
Wire harness set, multi colour light
Jeu de câbles, lumière multicolore
Side panel
Plaque latérale
PCB, water cooling control
Carte de circuits imprimés, contrôle refroidissement à eau
Thermo sensor
Capteur thermique
Mounting fitting
Raccord de montage

Pos.	No.	Varebetegnelse Warenbezeichnung	Description of goods Désignation des pièces
16	74340033	CAN kabel	CAN cable
		CAN Kabel	CAN Câble
17	74234087	Netkabel	Mains supply cable
		Netzkabel	Câble d'alimentation
18	40854010	Pladeskrue 4x10mm	Screw 4x10mm
		Schraube 4x10mm	Vis 4x10mm

## **DENMARK**:

## Main office

#### **MIGATRONIC A/S**

Aggersundvej 33, DK-9690 Fjerritslev, Denmark Tel. +45 96 500 600, www.migatronic.com

## **MIGATRONIC AUTOMATION A/S**

Knøsgårdvej 112, DK-9440 Aabybro, Denmark Tel. +45 96 96 27 00, www.migatronic-automation.com

## **MIGATRONIC EUROPE:**

#### **Great Britain**

#### MIGATRONIC WELDING EQUIPMENT LTD

1 Sarah Court, Armthorpe GB-Doncaster DN3 3FD, Great Britain Tel. +44 2080730100, www.migatronic.com

## **France**

#### MIGATRONIC EQUIPEMENT DE SOUDURE S.A.R.L.

Parc Avenir II, 313 Rue Marcel Merieux FR-69530 Brignais, France Tel. +33 04 78 50 65 11, www.migatronic.com

#### Italy

## MIGATRONIC s.r.l. IMPIANTI PER SALDATURA

Via Dei Quadri 40, IT-20871 Vimercate (MB), Italy Tel. +39 039 9278093, www.migatronic.com

### Norway

#### **MIGATRONIC NORGE AS**

Langmyra 10, N-4344 Bryne, Norway Tel. +47 32 25 69 00, www.migatronic.com

#### **Czech Republic**

#### MIGATRONIC CZ a.s.

Tolstého 451, CZ-415 03 Teplice 3, Czech Republic Tel. +420 411 135 600, www.migatronic.com

#### Sweden

## MIGATRONIC SVETSMASKINER AB

Tomasgårdsvägen 13 B, ,S-441 39 Alingsås, Sweden Tel. +46 031 44 00 45, www.migatronic.com

#### Germany

## MIGATRONIC SCHWEISSMASCHINEN GMBH

Sandusweg 12, D-35435 Wettenberg-Launsbach, Germany Tel. +49 0641/98284-0, www.migatronic.com

## **MIGATRONIC ASIA:**

#### India

## **MIGATRONIC INDIA PRIVATE LTD.**

No.22 & 39/20H Sowri Street, IN-Alandur, Chennai – 600 016, India Tel. +91 44 2233 0074 www.migatronic.com

